

☐ お洗濯物 LAUNDRY LIST

日付 Date 03/08

お部屋番号 Room No. 918 お名前 Name ROD LARSON 様

お 願 い NOTICE

- このリストは、4枚綴のままご使用下さい。
- お洗濯物は午前10時までにフロントカウンターへお持ち下されば、お引渡しは翌朝10時までにはお部屋までお届けいたします。
- 当方の不注意による事故および、ご不満のある場合はこのリストを添えてお申出下さい。
なお、弁償額はいかなる場合も、洗濯料金の10倍以内で責任を持たせていただきます。
- 日・祝日・休業
- These 4 forms have carbon between so please don't separate.
- If you take your laundry to the front counter by yourself until 10 o'clock in the morning, it has been delivering to your room until 10 o'clock in the next morning.
- Any claim concerning the finished article must be made with this list. Our liability for either loss or damage will not exceed the amount of 10 times the Laundry fee charged for the item in question.
- Closde on Sundays, and national holidays.

ご希望事項欄 Special instructions.

のりなし
no starch

のり付
starch

お仕上がり品はお部屋へお届けしておきます。

If a guest is not in the room at the time of delivery, the articles will by left the room

紳 士 用 Men

品 名 Articles	点 数 Count	金 額 Amount
ワイシャツ Shirt	5	1000
下着上又は下 Under wear	6	600
パ ン ツ Drawers		
ハンカチーフ Handkerchief		
ク ッ 下 Socks pair	4	400
ズ ボ ン Trousers	1	300
小 計 Sub total		
消 費 税 Consumption tax		
合 計 Grand total		2300

婦 人 用 Ladies

品 名 Articles	点 数 Count	金 額 Amount
ブラウス Blouse		
ス カ ー ト Skirt		
ス リ ッ プ Slip		
ブラジャー Brassiere		
パンティー Pantie		
ド レ ス Dress		
小 計 Sub total		
消 費 税 Consumption tax		
合 計 Grand total		

客室取扱者 Attendant 受付 Checker 70

③(納品用)

Laundry - Okura Hotel on 08/08 for 2,300 Yen = \$ 24.06 USD
charged on card xxx9159.
(see page 3 for card info)



日付 DATE	摘要 EXPLANATION	料金 CHARGES	支払種別 PAID BY	お支払額 PAYMENT	備考 REMARKS
13/08/08	LAUNDRY	2,300			
	小計 Total	2,300			

CARDN CARD

【クレジットナ
(データギ

加盟店名 **オケラ70**

029-852

ご利用日 201

カード番号

MASTERCARD

伝票番号	有効
00410	XX年
支払区分	取扱
一括	11

端末番号 4

カード会社

承認番号

処理通番

金額

合計金額

RODNEY L L

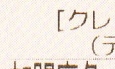
ご案内

ご利用ありがとうございます

またのご来店を

お待ち

売場

			
[クレジットカード売上票] (データギャザ専用)			
加盟店名 オークランドホテルツカハ 029-852-1112			
ご利用日	2013/08/08		18:23:50
カード番号			MS
MASTERCARD	XXXXXXXXXXXX9159		
伝票番号	有効期限	取引内容	
00410	XX年XX月	売上	
支払区分	取扱区分	商品区分	
一括	110	*****	
端末番号	48161-510-20206		
カード会社			DC(103)
承認番号			111111
処理通番			360095
金額	¥2,300		
合計金額	¥2,300		
RODNEY L LARSON			
ご案内			
ご利用ありがとうございました。			
またのご来店を			
お待ちしております。			
売場	*2a996620000*		
	係員		
お客様控			

PAYMENT RECEIVED
BY CREDIT CARD
OKURA FRONTIER HOTEL
TSUKUBA

領收額	¥2,300
-----	--------

オークラフロンティアホテルつくば

1 1364 1 A----- Turbulencia, s.l.; Ilustraci3n: 305 0031. Ispania. TEL 020 852 1112 FAX 020 852 5622

- [Services](#)

[Manage](#)
[Authorized Users](#)
[Set Travel](#)
[Notification](#)
[Report](#)
[Lost/Stolen Card](#)
[Request](#)
[Replacement](#)
[Card](#)
[Link Your](#)
[Accounts](#)
[Change Image](#)
[on Card](#)
[Change](#)
[Payment Due](#)
[Date](#)
[More...](#)
[Search](#)
[Transfer a](#)
[Balance](#)

[Messages](#)

Transactions & Details

Click any transaction for details.

Account name: Platinum MasterCard 9159

Account Details  more detail			
 Balance \$ 2013)	 Available Credit	Minimum Payment \$0.00	Payment Due Date 09/02/2013 
Transfer a Balance		View Pending Payments	

Transaction History			
 (180 days available)			
 Recent Activity Since Previous Statement			
 Date Range MM/DD/YYYY  to MM/DD/YYYY  			
			View Your Year End Summary

Date	Description	All Categories	All Cards...	Amount
<u>Pending Transactions</u>				
 08/08/2013	OKURA FRONTIER HOTEL T	Lodging	9159	\$24.06
				

Laundry - Okura Hotel on 08/08 for 2,300 Yen = \$ 24.06 USD
charged to card xxx9159.